



## Процедура достижения равнозначности полученного профессионально-технического образования немецкому (Признание зарубежной профессионально-технической квалификации)

### Для кого предназначена данная памятка?

Потенциальные наёмные работники, в отношении которых компетентным германским ведомством (напр., ремесленной палатой) в ходе **процедуры признания полученной за рубежом профессионально-технической квалификации** было установлено, что **между германским образованием и образованием, полученным за рубежом, имеются существенные различия**, которые необходимо устранить путём достижения равнозначности полученного за рубежом профессионального образования немецкому. Устранение пробелов в профессионально-технической квалификации должно позволить добиться полного признания полученного профессионально-технического образования либо допуска к работе по данной специальности в Германии. После въезда на территорию Германии и успешного завершения процедуры достижения равнозначности профессионально-технического образования, полученного за рубежом, изменение цели поездки на «трудовая деятельность» либо «поиск рабочего места» возможны без повторной визовой процедуры.

Информацию о возможности признания в Германии Вашего зарубежного профессионально-технического образования Вы можете получить на сайте [www.anererkennung-in-deutschland.de](http://www.anererkennung-in-deutschland.de). Прежде всего, на сайте содержатся конкретные данные **германских учреждений, в компетенцию которых входит осуществление признания полученной квалификации в Вашем конкретном случае**, и которые могут выдать Вам заключение в отношении установления равноценности зарубежного профессионально-технического образования немецкому. Только после получения такого заключения Вы можете подавать документы на оформление визы с целью прохождения процедуры подтверждения равноценности полученного Вами профессионально-технического образования (Anpassungsmaßnahme).

### Пожалуйста, учтите:

Если в Вашем случае равнозначность может быть подтверждена компетентным ведомством сразу же, и Вы планируете в Германии осуществлять трудовую деятельность, важная для Вас информация опубликована в памятке Посольства «Трудовая деятельность».

1. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с изложенной в памятке информацией и перечнем документов.
2. Укомплектуйте пакет Ваших документов.
3. Рассортируйте документы в указанной последовательности и принесите на подачу в двух экземпляре.

### Просьба учитывать следующее:

- Ввиду своей загруженности и в интересах равного отношения ко всем заявителям визовый отдел принимает визовые ходатайства только в требуемой форме.
- Подача неполного комплекта документов может привести к отклонению ходатайства.
- Посольство оставляет за собой право в отдельных случаях затребовать дополнительные документы.
- Документы, высланные в адрес визового отдела **по собственной инициативе**, не могут быть приобщены к Вашему визовому ходатайству.
- Все документы, памятки и анкеты Посольства бесплатны.
- Полная информация о визовых процедурах опубликована на сайте Посольства [www.bischkek.diplo.de](http://www.bischkek.diplo.de).

### Необходимо предъявить следующие документы:

1	Анкета
---	--------

<input type="checkbox"/>	Две анкеты, полностью заполненные на немецком языке	Анкеты можно бесплатно скачать с сайта Посольства. Мы рекомендуем использовать систему VIDEX для электронного заполнения анкеты: <a href="https://videx-national.diplo.de/">https://videx-national.diplo.de/</a>
<b>2</b>	<b>Проездной документ</b>	
<input type="checkbox"/>	Загранпаспорт <b>И</b> две копии страницы с личными данными	Паспорт должен быть не более чем десятилетней давности и иметь не менее двух свободных страниц
<b>3</b>	<b>Три актуальные паспортные фотографии</b>	
<input type="checkbox"/>	Три актуальные, одинаковые, биометрические фотографии	Лицо анфас, глаза не должны быть скрыты. Две фотографии следует наклеить на анкеты, одну – приложить отдельно.
<b>4</b>	<b>Подтверждение квалификации</b>	
<input type="checkbox"/>	Аттестат/документ наивысшего уровня полученного Вами профессионального образования (в оригинале с двумя копиями).	
<input type="checkbox"/>	Трудовая книжка с переводом (в оригинале с двумя копиями)	
<input type="checkbox"/>	Полная автобиография в виде таблицы на немецком или английском языке (в двух экземплярах)	
<b>5</b>	<b>Заключение в отношении установления равноценности зарубежного профессионально-технического образования немецкому</b>	
<input type="checkbox"/>	выданное территориальным ведомством Германии (в оригинале с двумя копиями)	Здесь должны быть определены конкретные пробелы в образовании и должно быть указано, какие конкретные действия необходимо предпринять для достижения равноценности образования.
<b>6</b>	<b>Подтверждение прохождения Вами Вашей конкретной процедуры достижения равноценности образования</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Для достижения равноценности в условиях практической деятельности или работы на производстве:</b> Договор об обучении или о практике с описанием деятельности и сведениями об оплате <b>И</b> план дальнейшего повышения квалификации (в оригинале с двумя копиями).	
<input type="checkbox"/>	<b>Для теоретического образования, напр., курсов:</b>  Регистрация, подтверждение оплаты и, при наличии, план дальнейшего повышения квалификации (в оригинале с двумя копиями) <b>И</b>  Подтверждение территориального ведомства, осуществляющего признание образования, о том, что конкретные процедуры пригодны для признания образования (в оригинале с двумя копиями)	Предъявление данного подтверждения может при определенных условиях не требоваться
<b>7</b>	<b>Трудовая деятельность наряду с процедурой достижения равноценности образования</b>	

<input type="checkbox"/>	<p><b>Если наряду с процедурой достижения равноценности образования должна осуществляться трудовая деятельность, находящаяся в тесной связи с профессией:</b></p> <p>Описание должностных обязанностей, из которого следует тесная взаимосвязь с будущей профессией, а также сведения об оплате труда <b>И</b></p> <p>конкретное предложение о приёме на работу в качестве квалифицированного специалиста после завершения процедуры достижения равноценности образования с указанием оплаты труда.</p>	
<b>8</b>	<b>Владение языком</b>	
<input type="checkbox"/>	<p>Подтверждение владения языком не ниже уровня А2 (в оригинале с двумя копиями)</p> <p><b>Для профессий в сфере здравоохранения:</b> не ниже уровня В1.</p>	<p>Как правило, в форме языкового сертификата</p>
<b>9</b>	<b>Финансирование (не менее 818 евро в месяц)</b>	
<input type="checkbox"/>	<p>Подтверждение оплаты труда при практической деятельности либо планируемой работе по совместительству (при указании в договоре <u>оплаты труда БРУТТО</u>: минимум 1.021 Евро в месяц).</p> <p><b>В случае недостаточности денежных средств дополнительно:</b></p>	
<input type="checkbox"/>	<p>официальное приглашение-обязательство (в оригинале с двумя копиями)</p>	<p>С отметкой „Anpassungsmaßnahme“ (процедура достижения равноценности образования) и „Bonität nachgewiesen“ (платёжеспособность подтверждена)</p>
	<p><b>ИЛИ</b> подтверждение о переводе требуемой суммы на заблокированный счёт в Германии (в двух экземплярах)</p>	<p>Информация по открытию заблокированного счёта содержится на нашей интернет-странице. Необходимо перевести сумму, достаточную на 12 месяцев, даже если процедура достижения равноценности образования будет продолжаться дольше.</p>

Продолжительность обработки:

для прохождения процедуры достижения равноценности образования преимущественно в рамках производственной деятельности – от четырёх до шести недель (в отдельных случаях – больше или меньше);

для прохождения процедуры достижения равноценности образования преимущественно в рамках обучения на курсах – от шести до восьми недель.

Как только будет принято решение по Вашему визовому ходатайству, визовый отдел сообщит Вам об этом, чтобы Вы могли явиться за визой. Вас также проинформируют о том, какой именно полис медицинского страхования Вам необходимо предъявить при получении визы.

Пожалуйста, воздержитесь от запросов по состоянию дела. Такие запросы не ускоряют визовую процедуру. В случае возникновения в рамках Вашей визовой процедуры вопросов в Ваш адрес либо необходимости предъявления дополнительных документов визовый отдел сам обратится к Вам.